

RLISS du Nord-Est

Nouvelles du Nord-Est

Décembre 2010



Renseignements sur le système
de santé pour les résidents
du Nord-Est de l'Ontario

Joyeuses Fêtes de la part de Louise Paquette et du RLISS du Nord-Est



J'ai peine à croire que l'an 2010 tire à sa fin et qu'une nouvelle année est presque à nos portes. Ma transition vers les soins de santé m'a valu une année 2010 occupée : beaucoup de déplacements, de nouveaux visages, une appréciation des gens qui oeuvrent à bâtir un système de soins de santé plus intégré et une courbe d'apprentissage qui, je l'espère, ne cessera jamais.

Cette année, le RLISS du Nord-Est a sérieusement insisté sur la mobilisation communautaire : rencontres régulières avec nos groupes pivots (les quatre grands hôpitaux urbains, le CASC du Nord-Est et le Centre de santé mentale du Nord-Est), nos 22 petits hôpitaux ruraux, les groupes directeurs communautaires sur les ANS, les comités consultatifs régionaux sur la santé mentale et la toxicomanie, les services de santé en français et le Comité local des services de santé pour les Autochtones. Ces activités sont considérées être essentielles pour ce qui est d'aider le RLISS à mieux comprendre les questions de soins de santé au niveau local, en restant le porte-parole local quant aux besoins en soins de santé dans le Nord-Est de l'Ontario.

Dans *Le Miracle de la 34e rue*, un film classique de 1947, une mère célibataire et sa fille refusent de croire au Père Noël pour s'endurcir contre le faux espoir qu'offrent Noël et la vie. Vers la fin du film, tant la mère que la fille ont mis de côté leur cynisme et ont appris à croire. « La foi », explique la mère, « c'est de croire en quelque chose alors que le bon sens dit de ne pas le faire. »

En ce temps des Fêtes, alors que nous nous réunissons avec des membres de la parenté et des amis, je vous encourage à vous souvenir des points

Prochaines activités du
RLISS du Nord-Est

Petits hôpitaux : le 11 janvier

Foyers de soins de longue durée :
le 11 janvier

Santé des autochtones et relations
entre les générations : bâtir un
avenir solide, le 17 janvier

Priorité aux résidents :
le 26 janvier

Comité consultatif de
professionnels de la santé :
le 4 février

Groupe pivot : avril

Veuillez visiter www.nelhin.on.ca
pour obtenir une liste complète
des prochaines activités.

forts de notre passé et à rêver à nos espoirs d'avenir. C'est le temps de faire une pause et de nous souvenir de qui nous sommes, de tout ce que nous avons accompli et de l'ampleur que nous pouvons donner à nos rêves. Nous, qui avons choisi de vivre et de travailler dans le Nord de l'Ontario, faisons encore face à de nombreux défis. Je crois que nous surmonterons ces derniers si nous continuons de partager des préoccupations, de nous appuyer les uns les autres et de fêter nos succès.

Au nom du RLISS du Nord-Est, je vous souhaite un temps des Fêtes heureux et sans danger et beaucoup de bonnes choses durant la nouvelle année.

Louise

C'est le temps de réfléchir... à trois moments de fierté au sein du RLISS

Alors que nous réfléchissons à quelques-unes de nos réalisations les plus remarquables, nous nous souvenons que les plus grandes réussites du RLISS du Nord-Est se situent au niveau de nos partenariats. Pour limiter notre liste à une longueur raisonnable, nous avons choisi de souligner seulement trois de nos réalisations remarquables s'étant produites jusqu'à présent.

Centre d'évaluation en arthroplastie

Le partenariat réussi qui existe entre le RLISS du Nord-Est et l'Hôpital régional de Sudbury Regional Hospital a préparé le terrain quant à un Centre d'évaluation en arthroplastie, à Sudbury; premier du genre, ce centre a ouvert ses portes en février 2010. Depuis lors, les temps d'attente ont diminué de façon substantielle, le délai pour arthroplastie du genou passant de 987 jours, en 2005, à 213 jours en 2010, soit une réduction de 78 pour 100! Misant sur cette réussite, quatre centres d'évaluation en arthroplastie supplémentaires sont en voie de création en vertu du programme d'arthroplastie du genou et de la hanche du Nord-Est, à l'Hôpital de Sault-Sainte-Marie, au West Parry Sound Health Centre, à l'Hôpital général de North Bay et à l'Hôpital de Timmins et du district. Pour obtenir plus de renseignements, [cliquez ici](#).

La création d'une organisation mère à Algoma

En octobre, le RLISS du Nord-Est a appuyé la création d'une organisation mère à Algoma, laquelle va réunir 18 fournisseurs de services et 129 services de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie. La planification est en cours, grâce à une équipe de projet. La mise en œuvre de l'organisation devrait prendre au moins deux ans. La décision de créer cette organisation s'est prise après des années de planification et après qu'on ait bien des fois fait appel à la participation de la collectivité, des consommateurs et des fournisseurs de services de santé. Cette participation va se poursuivre au cours des 24 prochains mois.

On s'attend à ce que l'organisation mère améliore la coordination et l'accès aux services de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie à l'égard des consommateurs et des membres de leur famille. Le RLISS du Nord-Est va surveiller de près l'organisation pour examiner la possibilité d'adopter des modèles semblables à travers la région. Pour obtenir plus de renseignements, [cliquez ici](#).

Des services gériatriques plus spécialisés dans le Nord-Est de l'Ontario

Misant sur le succès des Services gériatriques spécialisés du Nord-Est, la réunion du groupe pivot de novembre a donné l'occasion d'adopter une motion voulant qu'on préconise la création d'un programme régional de services gériatriques dans le Nord-Est de l'Ontario.

Le Dr Jo-Anne Clarke, la première gériatre à établir une pratique dans cette région de la province, dirige les Services gériatriques spécialisés du Nord-Est. Plus de 1 000 personnes ont jusqu'à présent été acheminées au programme.

Bien que les données démographiques de notre région montrent le besoin d'avoir un sérieux système de soutien à l'égard des personnes âgées (17 pour 100 et en croissance), le Nord-Est de l'Ontario n'a actuellement pas de programme régional de soins gériatriques. Il existe des programmes à Hamilton, Kingston, London, Ottawa et Toronto. [Cliquez ici](#).

Portes d'accès ouvre ses portes

Le RLISS du Nord-Est, en collaboration avec Cybersanté Ontario, Gestion de l'information sur les soins communautaires (GISC), l'Hôpital de Sault-Sainte-Marie et trois RLISS (Champlain, Simcoe Nord Muskoka, Nord-Ouest), ont lancé un nouveau portail pour fournisseurs de services de santé appelé *Portes d'accès*, le 13 décembre.

Portes d'accès procure un point d'accès unique et sécurisé relatif aux renseignements cliniques et d'évaluation sur les consommateurs des soins de santé. Mené à l'intention des fournisseurs de services de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie, ainsi que d'organismes de services communautaires et de leurs consommateurs, *Portes d'accès* permet aux fournisseurs de soins de santé d'avoir accès à l'information par voie électronique, n'importe où, ce qui est tout un exploit dans notre vaste région du Nord-Est de l'Ontario.

Parmi les fournisseurs de services de santé du RLISS du Nord-Est qui participent au projet, mentionnons : l'Hôpital de Sault-Sainte-Marie; le

North Shore Community Support Services; l'Hôpital régional de Sudbury Regional Hospital; le Centre de counseling d'Algoma Est; l'Association canadienne pour la santé mentale – Sault-Sainte-Marie; le Bureau de santé d'Algoma.

Les fournisseurs de services de santé ont bien accueilli le lancement du portail *Portes d'accès* par le RLISS du N.-E. De gauche à droite : Letty Dagoy-Desbiens de North Shore Community Support Services, Brenda Frattini du Centre de counseling d'Algoma Est et Anke Lansky-Johnson de North Shore Community Support Services.



Pour obtenir plus de renseignements, [lisez le communiqué](#) et visitez www.nelhin.on.ca.

Initiative Priorité aux résidents à l'intention des foyers de soins de longue durée du Nord-Est de l'Ontario

Le RLISS du Nord-Est participe à une nouvelle initiative d'amélioration de la qualité appelée [Priorité aux résidents](#). Cette dernière appuie des foyers de soins de longue durée de l'Ontario en offrant un contexte qui rehausse la qualité de la vie des résidents. L'initiative Priorité aux résidents fournit aux foyers de soins de longue durée les outils et les connaissances dont ils ont besoin pour créer un contexte qui favorise une amélioration continue de la qualité. Il y a actuellement 29 foyers de soins de longue durée dans le Nord-Est de l'Ontario qui se sont inscrits au volet d'amélioration de la qualité, l'une des activités de l'initiative Priorité aux résidents.

Nous encourageons les représentants des foyers de soins de longue durée à s'inscrire à la séance de formation d'une journée portant sur l'amélioration de la qualité, laquelle aura lieu le mercredi 26 janvier, à Sudbury.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Michel O'Connor, conseiller du RLISS du Nord-Est, à michel.oconnor@lhins.on.ca.

Le sucre, encore le sucre...Le RLISS du Nord-Est a fêté le mois de la sensibilisation au diabète

Impossible de dorer la pilule quant à cette statistique : une étude publiée par le Diabetes Care Journal révèle que le fait de boire une ou deux boissons sucrées par jour peut accroître le risque qu'une personne devienne diabétique dans une

proportion alarmante de 26 pour 100. Ces chiffres ont vraiment du sens pour les 12 pour 100 et plus de la population du Nord-Est de l'Ontario qui sont touchés par le diabète (le pourcentage le plus élevé de la province).

Le mois de novembre étant celui de la sensibilisation au diabète, le RLISS du Nord-Est a mis en vedette des services relatifs au diabète à travers la région, dans son [info Minute RLISS](#). Les faits saillants comprenaient le travail du Réseau-santé du diabète du Nord, une équipe d'employés qui aident des gens, à travers le Nord de l'Ontario, tant à prévenir qu'à gérer le diabète. À l'heure actuelle, six équipes desservent les diabétiques adultes de notre région, y compris le Programme de soins et d'éducation du diabète de Sudbury, le Programme d'éducation sur le diabète de Moose Factory, le Little Current Noojmowin Teg Health Centre, le Timmins Misiway Milopemahtesewin Community Health Centre, le Cutler N'Mninoeyaa: Community Health Access Centre, le Sudbury Shkagamik-Kwe Health Centre.

Les équipes font la promotion d'une alimentation saine, insistent sur le besoin de faire de l'exercice et encouragent les gens à prendre soin de leurs yeux et de leurs pieds. Il n'est jamais facile de modifier son mode de vie, mais les complications liées au diabète, comme les accidents cérébrovasculaires, l'amputation, la perte de la vue et autres constituent des mesures incitatives appropriées qui amènent les gens à adopter un mode de vie plus sain.

Pour obtenir plus de renseignements sur les soins en matière de diabète qui sont offerts dans le Nord-Est de l'Ontario, veuillez visiter la page sur le diabète, sur le site Web du RLISS du Nord-Est, à l'adresse www.nelhin.on.ca, ainsi que le site Web du Réseau-santé du diabète du Nord, à l'adresse www.ndhn.com.

Nouvelles sur le personnel du RLISS du Nord-Est

Gerry Gagnon s'est joint au RLISS du Nord-Est comme agent auprès des Autochtones. Il travaille en compagnie de fournisseurs de services de santé, d'organismes et de collectivités autochtones, Métis et des Premières nations, en milieux urbain et rural. Infirmier autorisé, Gerry a travaillé de nombreuses années chez divers centres autochtones urbains ainsi que dans des collectivités des Inuits et des Premières nations, à travers la région.

Sherry Frizzell s'est jointe au RLISS du Nord-Est à titre de conseillère de Sudbury-Manitoulin-Parry Sound. Ayant été chef régionale du Programme d'aide à la vie autonome pour le compte de La Marche des dix sous de l'Ontario, Sherry entretient des liens solides avec le secteur des services communautaires de Sudbury. Elle apporte également des années d'expérience en soins de santé, ayant recueilli avec succès du financement pour le compte du projet régional de logement avec services de soutien pour personnes atteintes de lésions cérébrales acquises, en 2009.

Valerie Scarfone a accepté d'être prêtée au RLISS du Nord-Est durant un an, pour s'occuper du logement avec services de soutien. Valerie apporte de nombreuses années d'expérience aux niveaux de la direction, du conseil d'administration et du secteur des services communautaires de soutien, comme directrice générale du CERD (Centre et réseau d'indépendance).

Lianne Bettiol a quitté le RLISS du Nord-Est plus tôt ce mois-ci. Lianne était l'une des plus anciennes employées de notre RLISS et, après y avoir travaillé cinq ans, elle est allée poursuivre d'autres possibilités. Les collègues de Lianne trouvent qu'elle leur manque déjà!

Nouveaux articles affichés sur le site Web du RLISS du Nord-Est

[Fournisseurs de services de santé financés par le RLISS du Nord-Est](#) : Cette page renferme les ententes de responsabilisation conclues avec les fournisseurs de services de santé que finance le RLISS du Nord-Est. Les visiteurs peuvent aussi cliquer sur les noms des fournisseurs (la plupart) pour accéder directement au site Web de ces derniers.

[Organisation mère](#) : Une nouvelle page qui renferme des renseignements sur la création de l'organisation mère à Algoma.

[Blogue de la directrice générale](#) : Un blogue mensuel de la directrice générale du RLISS du Nord-Est, qui raconte les plus récents faits nouveaux en matière de soins de santé, dans notre région.

Images instantanées des déplacements de ce mois-ci

Le mois de novembre était rempli d'activités au sein de collectivités, à travers le Nord-Est de l'Ontario. En voici quelques-unes...



Photo à gauche : Louise Paquette (au centre), la directrice générale du RLISS du Nord-Est, a été accueillie par France Dallaire, directrice générale (à gauche) et Maurice Tanguay, président du conseil, à l'Hôpital Notre-Dame Hospital de Hearst.



Photo au milieu : Louise Paquette a visité le Centre de counselling de Hearst, Kapuskasing et Smooth Rock Falls pour se renseigner sur les programmes de santé mentale et d'intervention de ce dernier. De l'avant à l'arrière : André Marcil, directeur général; Louise Paquette; Raymond Boucher, président; Terry Allard, directrice des programmes et services offerts aux victimes; Yves Boucher, superviseur clinique.



Photo à droite : Louise Paquette a rendu visite au maire de Hearst, Roger Sigouin, à l'hôtel de ville.



Le RLISS du Nord-Est a fourni une présentation aux Clubs « Rotary » de Englehart (à gauche) et de Haileybury (à droite). Les participants se sont joints à une conversation sur la meilleure façon d'offrir les services de soins de santé à travers la vaste région du Nord-Est de l'Ontario.



Cynthia Stables (à gauche), conseillère administrative principale du RLISS du Nord-Est, s'est jointe à Danielle Bélanger-Corbin, membre du conseil du RLISS du Nord-Est qui est chargée de la zone de planification de Cochrane-Temiskaming, pour visiter l'Hôpital Temiskaming, en novembre.



Des employés du RLISS du Nord-Est ont assisté à une exposition sur le diabète à New Liskeard, que tenait le programme sur le diabète de Timiskaming, le mardi 16 novembre.

Photo à gauche : Le ^{Dr} Quen Lee (à gauche), un optométriste de New Liskeard, discute du lien entre les soins de la vue et le diabète avec des participants de l'exposition.

Photo à droite : Lorna Desmarais, des Services de santé du Timiskaming, a participé à l'exposition et a parlé de façons de prévenir des chutes.

La mobilisation des Autochtones, des Premières nations et des citoyens métis

Le Comité local des services de santé pour les Autochtones du RLISS du Nord-Est

soumet des recommandations au RLISS du Nord-Est en matière de priorités de soins de santé, de mobilisation communautaire et de possibilités d'intégration et/ou de coordination s'offrant aux Autochtones, aux Métis et/ou aux Premières nations. Dix pour cent de la population du Nord-Est de l'Ontario sont Autochtones, Métis ou des Premières nations.

Des séances de rétroaction avec animateur, tenues à travers la région, ont aidé à recueillir des commentaires sur deux projets qu'examine actuellement le Comité local des services de santé pour les Autochtones : (1) le cadre de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie des Autochtones, Premières nations et des Métis; (2) le profil des données de santé et l'analyse du contexte. Les deux projets se complètent l'un l'autre et se concentrent sur l'amélioration de l'intégration des services à l'intention de gens qui habitent des réserves et hors des réserves. Les projets aideront aussi le Comité local des services de santé pour les Autochtones à aborder des objectifs quant à l'élaboration future de soins cliniques intégrés et appropriés au point de vue culturel, à l'intention des Autochtones, des Premières nations et des Métis.

Les commentaires reçus des gens, à travers la région, quant à chacun de ces projets feront l'objet de discussions lors de la prochaine réunion du Comité, en février.



Le Comité local des services de santé pour les Autochtones (de gauche à droite) : Kim Lalonde, directrice de la santé de Nipissing; Angela Recollet, directrice, Shkagamik-Kwe Health Centre, de Sudbury; Roger Boyer III, directeur de la santé, Premières nations Mississauga, de Blind River; Karen Pine Cheechoo, conseillère principale quant aux Autochtones, Premières nations et Métis, RLISS du Nord-Est; Pamela Williamson, directrice de la santé, Noojimowin Teg Health Centre, de Little Current; Sheryl Hanker, Mamaweswen North Shore Tribal Council, de Cutler.

Pour en savoir plus sur le Comité local des services de santé pour les Autochtones, veuillez visiter www.nelhin.on.ca.

Le saviez-vous...

Deux centres d'accès aux services de santé pour les Autochtones dans le Nord-Est de l'Ontario offrent des programmes et des services qui sont appropriés, au point de vue culturel.

Le Shkagamik-Kwe Health Centre, de Sudbury, offre des programmes et des services qui appuient les valeurs autochtones traditionnelles, établissant des liens entre les bien-être émotif, spirituel, physique et mental. Pour en savoir plus, veuillez visiter www.shkagamik-kwe.org.

Le Misiway Milopemahtesewin Community Health Centre, à Timmins, offre des programmes qui encouragent les personnes, les familles et leurs collectivités à prendre conscience des choix de mode de vie qui nuisent à leur état de santé et de mieux-être ou qui le rehaussent. Pour en savoir plus, veuillez visiter www.misiway.ca.

Félicitations à Pamela Williamson!

Le RLISS du Nord-Est félicite chaleureusement Pamela Williamson, la directrice générale du Noojmowin Teg Health Centre et membre dévouée du Comité local des services de santé pour les Autochtones, d'avoir terminé son doctorat. Le centre Noojmowin Teg se trouve à Little Current; on y offre des services comme la nutrition communautaire, la psychologie, la médecine traditionnelle, le programme sur l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale, un programme sur la nutrition de l'enfant et les loisirs pour enfants. Du bon travail, Pamela!



Services de santé en français

Le RLISS du Nord-Est a la chance de compter trois coordonnatrices des services en français : **Monique Lapalme, Lise Anne Boissonneault et Anne Proulx-Séguin**. Les coordonnatrices s'occupent d'intégrer les services en français tant au sein du RLISS du Nord-Est que du système de soins de santé local.

La langue et la culture jouent des rôles essentiels dans la prestation des services de soins de santé. Le RLISS du Nord-Est est une région dynamique et distincte aux points de vue culturel et linguistique. D'après le recensement de 2006, il y a 125 030 francophones dans la région du RLISS du Nord-Est, lesquels constituent 23,1 pour 100 de la population totale; c'est le plus grand nombre de francophones de la province, par régions.

En vertu de la Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé local, les RLISS doivent respecter les exigences prévues dans la Loi sur les services en français en planifiant, en finançant et en surveillant les services de soins de santé du système local, en faisant participer la population francophone du secteur géographique desservi. Le RLISS du Nord-Est travaille en collaboration avec le Réseau du mieux-être francophone du Nord de l'Ontario - l'entité de planification des services de santé en français - pour recenser les besoins de la collectivité francophone et s'assurer d'intégrer ces besoins au processus de planification.

Tous les fournisseurs de services de santé désignés et identifiés sont responsables des services en français, dans le cadre de l'entente de responsabilisation en matière de services, au sein du RLISS du Nord-Est. À l'heure actuelle, des 197 fournisseurs de services de santé qui sont financés par le RLISS du Nord-Est, 98 sont identifiés aux fins de désignation quant aux services en français et 52 sont désignés en vertu de la Loi sur les services en français. Les coordonnatrices du RLISS du Nord-Est travaillent en collaboration avec ces fournisseurs pour les aider à améliorer l'accès et l'accessibilité quant aux services en français, à respecter les exigences relatives aux services en français que prévoit leur entente de responsabilisation et à passer à une désignation complète quant aux fournisseurs de services de santé identifiés. Pour obtenir plus de renseignements, visitez la page du site Web des services en français du RLISS du Nord-Est, à l'adresse www.nelhin.on.ca.

Naviguer au sein de notre système de soins de santé, un déclic à la fois

Si vous ou certains de vos amis ou voisins vous demandez comment trouver des services de soins de santé primaires dans votre collectivité, un [site Web](#) révisé des options en matière de santé peut vous aider à chercher rapidement par code postal ou par genre de services.

Les services que vous pouvez chercher comprennent les suivants : équipes de santé familiale, centres de soins d'urgence, cliniques dirigées par des infirmières praticiennes, cliniques sans rendez-vous et/ou ouvertes après les heures normales, médecins de famille, salles des urgences ou les centres de santé communautaire. Le site offre un guide utile quant aux diverses options de soins de santé, expliquant les services typiques qui sont offerts et les raisons de se rendre dans ces endroits, ainsi que les langues dans lesquelles les services peuvent être offerts, à l'emplacement en question.

Mise à jour : Réseau d'imagerie diagnostique du Nord et de l'Est de l'Ontario (RIDNEO)

Les hôpitaux du Nord et de l'Est de l'Ontario ont reçu du financement de la part d'Inforoute Santé du Canada et du bureau de Cybersanté Ontario, en vue de créer un service régional commun d'archives d'imagerie diagnostique. Ce service d'archives permet aux fournisseurs de services de santé d'échanger des images et des rapports médicaux et d'accroître la collaboration entre les établissements et les médecins. Ce transfert d'information sans coupure aide les médecins des collectivités éloignées à communiquer avec des professionnels des soins de la santé des centres urbains, parfois à des centaines de kilomètres de là.

Dans le Nord-Est de l'Ontario, North Bay et Mattawa ont été les premières à accéder au système, durant l'hiver 2009-2010, suivies peu après de Sault-Sainte-Marie. D'ici janvier 2011, l'intégration sera terminée quant aux régions pivot de Sudbury et de Timmins. Quand tout sera terminé, 20 autres hôpitaux s'ajouteront au RIDNEO, y compris le service d'imagerie situé le plus au nord de l'Ontario, soit celui de l'autorité sanitaire de la région de Weeneebayko, à Moose Factory.

Pour en savoir davantage sur le RIDNEO, veuillez écrire à l'adresse de courriel communications@neodin.ca ou visiter la page Web de Cybersanté Ontario du RLISS

Le saviez-vous...

Pour gagner du temps et procurer des résultats plus rapides aux patients, 148 hôpitaux de l'Ontario utilisent maintenant des images diagnostiques numériques et électroniques plutôt que des pellicules.

Le RIDNEO va relier les dossiers d'images médicales des 56 hôpitaux de la région et une clinique d'imagerie pilote; ensemble, ces derniers vont desservir un peu plus de deux millions de personnes à travers 838 000 kilomètres carrés, d'un bout à l'autre du Nord de l'Ontario.

Il y a maintenant 250 employés à temps complet qui travaillent dans la région du RLISS du Nord-Est pour appuyer les systèmes de technologie de l'information

Il existe de nombreuses histoires locales à succès relativement à la cybersanté, au sein du RLISS du Nord-Est.

Surveillez les histoires à succès et les mises à jour sur les projets de cybersanté actuels du Nord-Est de l'Ontario, à l'adresse www.nelhin.on.ca.

du Nord-Est, à l'adresse www.nelhin.on.ca.

Forum du Nord sur la télémédecine

Les RLISS du Nord-Est et du Nord-Ouest, en collaboration avec le Réseau Télémédecine Ontario (RTO), tiendront un forum du Nord sur la télémédecine, le vendredi 6 mai 2011. Cette conférence aura lieu au Sault College de Sault Ste. Marie et au Centre régional de sciences de la santé de Thunder Bay, à l'intention des participants; les deux emplacements seront reliés grâce au RTO.

Les participants se renseigneront sur des initiatives et des programmes de télémédecine. De plus amples renseignements seront disponibles durant la nouvelle année.

Joignez-vous au Cyber-réseau d'entraide en soins infirmiers

Le RLISS du Nord-Est travaille en partenariat avec l'Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario et il encourage les infirmières et infirmiers, dans le Nord-Est de l'Ontario, à adhérer au nouveau Cyber-réseau d'entraide en soins infirmiers. Ce réseau va aider à informer les infirmières et infirmiers au sujet des initiatives et donner la possibilité, aux professionnels des soins de la santé de première ligne, d'exprimer leurs idées, leurs suggestions et leurs préoccupations relativement à la cybersanté. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez visiter www.nelhin.on.ca.

Une lueur d'espoir

Il est souvent difficile de trouver les mots appropriés lorsqu'un être cher a besoin de réconfort. Le livre anglais *A Light in the Darkness* met en vedette des photographies de scènes pittoresques de Timmins et inclut des messages d'espoir et d'encouragement.

Jean Gibbons, une bénévole active au sein de la collectivité qui vient de Timmins, une employée à la retraite du Centre d'accès aux soins communautaires du Nord-Est et une membre du conseil d'administration de Soins palliatifs Horizon, a compilé ses photos et a réuni ce livre pour aider les gens qui ont du mal à trouver les mots à dire à une personne qui traverse une période difficile.

Visitez le site <http://jeangibbons.shutterfly.com/> pour voir un échantillon de son livre; communiquez avec Jean Gibbons à l'adresse jgibbons@ontera.net pour commander un exemplaire de *A Light in the Darkness*.

Mise en candidature quant au programme de

récompenses nationales de 2011

Le programme de récompenses nationales du Collège canadien des leaders en santé met en évidence le succès de personnes, d'équipes et d'organismes exemplaires à travers le Canada. Ces récompenses encouragent l'échange des connaissances, fêtent l'excellence et stimulent une reproduction des pratiques exemplaires d'un bout à l'autre de l'industrie. La date limite de mise en candidature est le 1er février 2011. Pour obtenir plus de renseignements, visitez www.cchl-ccls.ca ou communiquez avec Cindy MacBride, à l'adresse cmacbride@cchl-ccls.ca ou au numéro 1 800 363-9056, poste 13.

